

29 January 2020

Соглашение

О принятии согласованных технических правил Организации Объединенных Наций для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих правил Организации Объединенных Наций*

(Пересмотр 3, включающий поправки, вступившие в силу 14 сентября 2017 года)

Добавление 128 – Правила № 129 ООН

Поправка 10

Дополнение 9 к первоначальному варианту Правил – Дата вступления в силу: 11 января 2020 года

Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения усовершенствованных детских удерживающих систем, используемых на борту автотранспортных средств

Настоящий документ опубликован исключительно в информационных целях. Аутентичным и юридически обязательным текстом является документ: ECE/TRANS/WP.29/2019/37.



Организация Объединенных Наций

* Прежние названия Соглашения:

Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года (первоначальный вариант); Соглашение о принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний, совершено в Женеве 5 октября 1995 года (Пересмотр 2).

GE.20-01318 (R) 280220 020320



* 2 0 0 1 3 1 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Пункт 4.5 изменить следующим образом:

«4.5 На усовершенствованных детских удерживающих системах цельной конструкции, которые могут использоваться по направлению и против направления движения, должна быть прочно прикреплена этикетка (на той части, где размещается ребенок), которая должна быть видна лицу, устанавливающему усовершенствованную детскую удерживающую систему в транспортном средстве:

Изготовителю разрешается включать слово "месяцев" для разъяснения указанного на этикетке обозначения "М". Слово "месяцев" должно быть написано на языке, наиболее распространенном в стране или странах, где продается изделие. Допускается использование более одного языка.

Минимальный размер этикетки: 40 x 40 мм.



На усовершенствованных детских удерживающих системах цельной конструкции, которые могут использоваться только по направлению движения, должна быть прочно прикреплена этикетка (на той части, где размещается ребенок), которая должна быть видна лицу, устанавливающему усовершенствованную детскую удерживающую систему в транспортном средстве:

Изготовителю разрешается включать слово "месяцев" для разъяснения указанного на этикетке обозначения "М". Слово "месяцев" должно быть написано на языке, наиболее распространенном в стране или странах, где продается изделие. Допускается использование более одного языка.

Минимальный размер этикетки: 40 x 40 мм.

Стандартная



Факультативная

(по выбору
изготовителя)



».

Пункт 6.6.4.4.1.1 изменить следующим образом:

«6.6.4.4.1.1 Усовершенствованные детские удерживающие системы, установленные по направлению движения

Перемещение головы: никакая часть головы манекена не должна выступать за пределы плоскостей BA, DA и DE, показанных на рис. 1 ниже. Однако голова манекена может выступать за пределы плоскости DE, если часть конструкции детского удерживающего устройства позади головы манекена, а именно подушка или опора для головы, находится в том месте, где голова пересекает плоскость DE.

Этот момент определяют по результатам проверки с точностью до 300 мс или в момент окончательного возвращения манекена в неподвижное состояние в зависимости от того, что происходит раньше».

Пункт 14.3.3 изменить следующим образом:

«14.3.3 В случае усовершенствованной детской удерживающей системы цельной конструкции, установленной по направлению движения, на внешней стороне упаковки должна быть четко видна следующая информация:

"ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ, ПОКА ВОЗРАСТ РЕБЕНКА НЕ ПРЕВЫСИТ 15 МЕСЯЦЕВ (см. инструкцию)".

В случае усовершенствованной детской удерживающей системы цельной конструкции, которую можно использовать по направлению и против направления движения, на внешней стороне упаковки должна быть четко видна следующая информация:

"ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПО НАПРАВЛЕНИЮ ДВИЖЕНИЯ, ПОКА ВОЗРАСТ РЕБЕНКА НЕ ПРЕВЫСИТ 15 МЕСЯЦЕВ (см. инструкцию)".

».